

نشریه ادب و زبان

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

دوره جدید، شماره ۲۸ (پیاپی ۲۵) زمستان ۸۹

## سیر تاریخی شعر نیما از دیدگاه جامعه شناختی<sup>\*</sup> (علمی - پژوهشی)

دکتر مهین دخت فرخ نیا  
استادیار دانشگاه شهید باهنر کرمان

علی ضیاء الدینی  
کارشناس ارشد و عضو پژوهشکده  
فرهنگ اسلام و ایران دانشگاه شهید باهنر کرمان

### چکیده

بررسی دوره های گوناگون شعری نیما نشان می دهد که او بتدربیج از رماناتیسم به رئالیسم، سمبولیسم و سمبولیسم اجتماعی گرایش می یابد. در این مقاله با توجه به بررسی ویژگیهای سیاسی و اجتماعی عصر نیما، علت گرایش نیما به این مکاتب شعری از دیدگاه جامعه شناختی تجزیه و تحلیل می شود و با تقسیم بنده شعر او به پنج دوره متمایز، بازتاب حوادث مهم اجتماعی هر دوره درشعر او، همواره با تحلیل آماری اشعار او مورد توجه قرار می گیرد و خواننده را به این نتیجه رهنمون می سازد که وضعیت اجتماعی زمان نیما در تکامل شعر نیما و دستیابی او به محتوا و ساختاری نو، تأثیر بسزایی داشته است.

کلید واژه ها: شعر نیما، شعر نو، جامعه شناسی شعر، تکامل شعر معاصر، مکتبهای ادبی و شعر فارسی.

### مقدمه

پس از انقلاب مشروطه، ایران به میدان مبادلات فرهنگی مردم با ییگانگان بدل شد و علاوه بر تحولات مختلف سیاسی و اجتماعی، تحولات فرهنگی و معرفتی در لایه های مختلف جامعه پدیدار گردید.

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۷/۹/۸۸

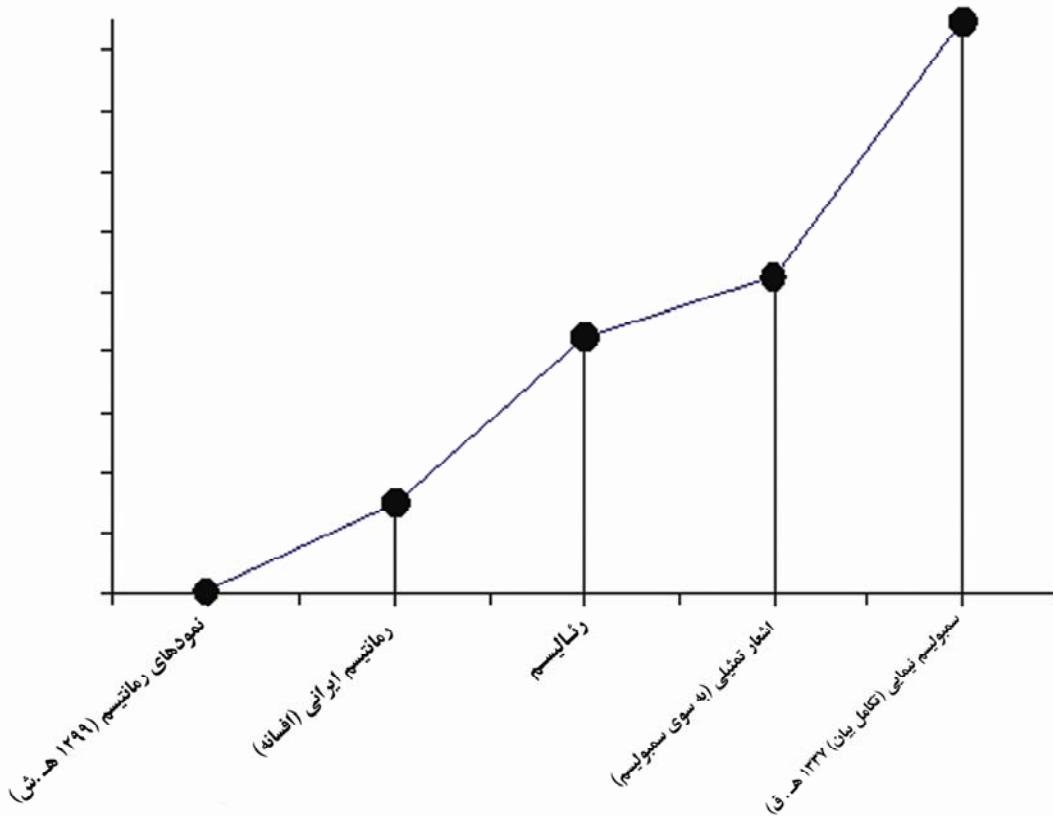
\* تاریخ ارسال مقاله: ۲۰/۴/۸۷

آدرس ایمیل: m-farrokhnia@yahoo.com

مجموعه این تحولات باعث شد که در جامعه فرهنگی ایران، گرایش‌های ادبی تازه‌ای به وجود آید که بستری برای تغییر در شعر سنتی به شمار می‌رفت «حوادث مهم تاریخی چون جنگ جهانی اول، کودتای ۱۲۹۹ هـ و فروپاشی نظام نیمه فئودالی قاجار و انتقال قدرت به سلسله پهلوی، جریان نوگرایی را در ایران به حدی شتاب بخشید که دیگر سیر و تحولی محافظه کارانه از نوع آنچه در شعر مشروطه رخداده بود به هیچ وجه بسنده نبود» (یا حقی، ۱۳۱۵: ۲۶). از سوی دیگر دامنه تحولات معرفتی در جامعه ایران با توجه به آشنایی مردم با فرهنگ مغرب زمین به شیوه‌های مختلف و با توجه به ضرورتهای فرهنگی و اجتماعی گستردۀ تر می‌شد.

در چنین فضایی، نیما توفیق یافت تحولی اساسی و بنیادین در ساختار و محتوای شعر سنتی ایجاد کند. او با تکیه بر جهان‌بینی و تأثرات عاطفی نو، تصاویر خیالی، موسیقی و زبانی تازه، شعر کلاسیک را در بستری نوجوانه به جریان انداخت. بررسی دهه‌های مختلف حیات شعری نیما نشان می‌دهد که او در پیمودن این راه، تجربه‌های مختلفی را پشت سر گذاشته است. اولین تجربه‌های شعری او با درونمایه‌های رمانیک عرضه می‌شود اما بتدریج او از ذهنیت غنایی فاصله می‌گیرد و با تغییر مدار شاعری از رمانیسم به سمبولیسم اجتماعی، که شعر ققنوس به سال ۱۳۱۶ هـ نمونه برجسته آن است، مسیر جدیدی را در پیش می‌گیرد (زرقانی، ۱۳۱۷: ۳۵۶).

نمودار ذیل نغییر تدریجی رویکردهای نیما را در شعر نشان می‌دهد:



علت این تغییر مسیر را باید در ویژگیهای سیاسی و اجتماعی عصر نیما و نیز آشنایی نیما با دنیای غرب ۱ جستجو کرد. شیوه استبدادی حکومت و نظارت دستگاه سانسور بر شعر از طرفی و تمایل شاعران متعددی چون نیما به بیان دردها و محرومیتهای مردم از سوی دیگر، باعث به کارگیری نمادها در شعر نیما و رواج سبک سمبولیسم اجتماعی در ایران می‌شد. در این نوع شعر بنای کار بر استفاده از سمبلهای بومی، جهانی و یا فردی است. چنین شعری، این امکان را دارد که چندین معنا را برتابد. بنابراین می‌توان برای این نوع شعر چند معنا را در نظر گرفت. بیشتر اشعار آزاد نیما در ذیل همین نوع قرار می‌گیرد (همان: ۳۵۴).

نیما در میان حرکتهای افاطی و تفريطی شاعران و در رویارویی با دنیای مدرن، راه اعتدال را در پیش می‌گیرد و با تلاشی پیگیر در دو بعد نظریه پردازی شعر و ابداع شیوه جدید به موقیت دست می‌یابد. شعر او، که میراث خوار تحولات اجتماعی، سیاسی، اقتصادی، فرهنگی و عقیدتی عصر مشروطه است در یکی از پرآفت و خیز ترین دوره‌های تاریخ ایران شکل می‌گیرد و با نگاهی متفاوت به مقوله ادبیات و کار کرد آن در بستر حوادث اجتماعی و سیاسی عصر خود جاری می‌شود. «مطالعه شعر مشروطه نشان می‌دهد که دینامیسم شعر مشروطیت با دینامیسم اجتماع مشروطیت، همسان و هم مرز نبوده است» (براهنی: ۱۳۵۱، ۲۵).

در ک این ناهمانگی در کنار طرز تلقی جدیدی از جهان باعث اوج گیری اندیشه‌های نو در زمینه‌های گوناگون شد. «فروزان اندیشه‌ها در شعر، گرایش تازه‌ای پدید آورد که همچنان در دل استبداد ذهنی کهنه تداوم کم توان اما مستمری داشت تا اینکه نیما، نمودار حضور شعر و معرفت انسانگرا در جامعه ستی ما گردید» (مختراری، ۱۳۷۸: ۱۴۹). او در نامه‌ای به تاریخ ۱۳۱۱/۱۰/۳ به اژنگی می‌نویسد «اگر افکار و احساسات امروز من به این شدت جنبه اجتماعی نداشت، سقوط کرده و به عوالم صوفیانه و درویشی تقرب حاصل می‌کرم» (نیما یوشیج، ۱۳۷۶: ۴۰۴). بنابراین، اجتماعی بودن افکار نیما است که سمت و سوی شعر او را تعیین می‌کند؛ اگر چه نمی‌توان شعر نو را تنها حاصل تحولات اجتماعی درون جامعه پنداشت و فردیت و شخصیت نیما را نادیده گرفت.

نیما از سال ۱۲۹۹ هـ ش تا ۱۳۳۷ هـ ش شعرهای زیادی سرود. در مورد این اشعار نمی‌توان حکم واحدی صادر کرد؛ زیرا هر یک از این اشعار در بستر اجتماعی و روانشناختی متفاوتی آفریده شده‌اند. اما حرکت کلی او باعث پی‌ریزی سبک سمبولیسم اجتماعی در شعر نو ایران شد. دوران شاعری نیما را می‌توان به دوره‌های مختلفی تقسیم کرد که هریک از این دوره‌ها ویژگیهای اجتماعی و فرهنگی متمایزی دارد. در این مقاله ادوار شعری نیما با توجه به حوادث مهم اجتماعی هر دوره مورد تحلیل و بررسی قرار می‌گیرد.

## بحث

### ۱- دوره اول: از کودتای ۱۳ اسفند ۱۲۹۹ تا پادشاهی رضا خان (۱۳۰۴-۱۳۰۶) هش

**مهترین حوادث اجتماعی:** کودتای رضاخان و ورود نیروهای قزاق به تهران در اسفند ۱۲۹۹ هش، شکست نهضت جنگل و مرگ میرزا کوچک خان جنگلی (مهر ماه ۱۳۰۰ هش)، به نخست وزیری رسیدن رضا شاه (آبان ۱۳۰۲ هش) و به سلطنت رسیدن او در سال ۱۳۰۴ هش از مهمترین حوادث اجتماعی در این دوره به شمار می‌رود (پورنامداریان، ۹۸: ۱۳۸۱).

**تبیین جامعه شناختی شعر نیما در دوره اول:** نیما در سال ۱۲۹۹ هش با سروdon مشتوی «قصه رنگ پریده»، ورود خویش را به عرصه شعر و ادب فارسی اعلام می‌کند. اگر چه نیما در این مشتوی پیوندهای ادبی خود را با شعر سنتی حفظ می‌کند با به چالش کشاندن زندگی شهری، طغیان شاعرانه خویش را در برابر مظاهر زندگی جدید نشان می‌دهد و جلوه‌های رمانیسم را در این منظومه به نمایش می‌گذارد. مشتوی «قصه رنگ پریده، خون سرد» با ۲۸ مرتبه تکرار کلمه عشق و نیز با ایجاد فضای گزیر و اختیار عزلت، یکی از مهمترین اشعار رمانیسم نیما محسوب می‌شود:

شهر درد و محنتم افزون نمود	این هم از عشق است، ای کاش او نبود
من هراسانم بسی از کار عشق	هر چه دیدم، دیدم از کردار عشق
خانه من، جنگل من کو کجاست؟	حالیا فرسنگها از من جداست

(نیما یوشیج، ۱۳۶۴: ۲۷)

شکوه‌های نیما از بد اقبالی و بد بختی نیز از بنایه‌های رمانیسم در این مشتوی است:  
یک زمانت نیست با بخت آشتی!  
آخر ای من تو چه طالع داشتی!  
(همان: ۲۸)

از درونمایه‌های دیگر این مشتوی، دردمندی و طغیان در برابر جهان هستی و به چالش کشاندن آن است:

عاشق من، عاشقم من، عاشقم	عاشقی را لازم آید درد و غم
زآنکه بر ضد جهان گویم سخن	یا جهان دیوانه باشد یا که من

(همان: ۳۰)

طبیعت گرایی، یاد ایام گذشته و شور عشق در سراسر این مثنوی به چشم می‌خورد. علاوه بر این مثنوی از دیگر اشعار سنتی نیما در این دوره، اشعار تمثیلی اوست. تعداد اشعار تمثیلی نیما در این دوره (شیر، چشمکه کوچک، یادگار زن انگاسی، بزملاحسن، گل ناز دار، مفسده گل، گل زودرس، رویاه و خروس و جامه نو) ده مورد است که در آن نیما در پیوند با شعر قدیم ایران می‌کوشد نوعی ادبیات تعلیمی را برای مخاطب شعرش بیافریند. قطعه «منت دونان» و نیز سایر قطعات تمثیلی - حکمی این دوره را می‌توان از جمله تلاش‌های نیما برای اثبات تسلطش بر شعر سنتی (رویارویی با سنت گرایان) تفمن و یا حفظ پیوند با شعر قدیم ایران ارزیابی کرد. پس از «قصه رنگ پریده» و «منت دونان»، «ای شب» شعری است که پس از حوادث ۱۲۹۹ هـ و مدتی پس از شکست نهضت جنگل خلق می‌شود. سرایش شعر «ای شب» جلوه گاه رسمی تولد کاربردیترین و پر بسامدترین کلمه در اشعار نیما یعنی شب است. اما شب در شعرهایی نظری «ای شب» و «شیر»، هنوز مفهوم عمیق سمبولیکی را که در اشعار بعدی نیما می‌یابد به خود نگرفته است. شعر «ای شب» اگر چه شعری است که فضای اجتماعی سالهای ۱۳۰۱-۱۲۹۹ را بیان می‌کند از بنایه‌های رمانیسم خالی نیست:

این قصه که می‌کنی تو با من / زین خوبتر ایچ قصه‌ای نیست / خوبست ولیک باید از درد / نالان شد و زار زار بگریست / بشکست دلم زبی قراری، ... (همان: ۳۶)

معرفی نیما به عنوان شاعری رمانیسم در این دوره، هرگز به مفهوم نفی دید اجتماعی او نیست به گونه‌ای که می‌توان گفت نیما جلوه‌هایی از رمانیسم، رئالیسم و بعدها سمبولیسم را در نمایشگاه اشعارش به صورت آمیخته عرضه می‌کند. «ای شب» همچنانکه بنایه‌های رمانیسم را دارد، شعری است رئالیستی که جلوه‌هایی از طبیعت گرایی را هم در خود جای داده است. در این شعر - که در سال ۱۳۰۱ و مدتی پس از شکست نهضت جنگل سروده شده است - نیما از تاریکی زمانه به ستوه می‌آید و با لحنی که از مقاومت حکایت دارد، چنین می‌سراید:

هان ای شب شوم و حشت انگیز / تا چند زنی به جانم آتش / یا چشم مرا ز جای بر کن /  
یا پرده ز روی خود فرو کش / یا باز گذار تا بمیرم / کزدیدن روزگار سیرم (همان: ۳۶)

جریان کودتای اسفند ۱۲۹۹ و پس از آن کشته شدن تعدادی از فرزندان ایران زمین در جریان نهضت جنگل و شکست این نهضت با مرگ غبار رهبر آن- میرزا کوچک خان- به مثابه بادهای ویرانگری هستند که نیما از وزش آنها لب به شکایت می‌گشاید و وادر می‌شود که بی اختیار چشمهاش را روی بدختیهای سرزمینش بیندد تا شومیهای آن را لحظاتی به فراموشی بسپارد.

بگذار فرو بگیردم خواب / کز هر طرفی همی وزد باد... (همان: ۳۱)  
نیما در شعر «شیر» با لحنی حماسی، انزجار خود را از غفلت اجتماعی ابراز، و با اعلام زمان کار، بیداری توده مردم را طلب می‌کند:

شب آمد مرا وقت غریبدن است / گه کار و هنگام گردیدن است / به من تنگ کرده  
جهان جای را / از این بیشه بیرون کشم پای را / حرام است خواب (همان: ۶۳)  
نیما در فضای تاریکی که پس از کودتای ۱۲۹۹ و وقایع سال ۱۳۰۰، ایران را فرا گرفته است، شعر «یادگار» را می‌سراید. او در این شعر با تسری دادن اوضاع اجتماعی در ساحت شعرش، تولد خود را ظهور طالع نحس می‌نماید:

در دامن این مخوف جنگل	وین قله که سر به چرخ سوده است
اینجاست که مادر من زار	گهواره من نهاده بوده است
اینجاست ظهور طالع نحس	
(همان: ۷۱)	

در سال ۱۳۰۳ (دوره نخست وزیری رضاخان) و تلاطم‌های اجتماعی، نیما باز هم با نگاهی بدینانه به زندگی، مرگ را به خود می‌خواند:

روحم آزاد و تن به بندگی است / مرگ آخر بیا، چه زندگی است!... / حسرت و یأس  
اگر حیات من است / خوش تر از آن مرا ممات من است (همان: ۹۰)

به طور کلی در شعر نیما نوعی انتقاد و بدینی و نگرانی را می‌توان حس کرد. با وجود این، هیچ گاه شعر او به یکباره از نشانه‌های نویدبخش تهی نشده است. «به همین دلیل

است که نیما با وجود اینکه چند سالی پس از شکست سال ۱۳۳۲، هم زنده بود، هرگز شعر شکست نسرود «(قزوین‌چاهی، ۱۳۷۵: ۵۴).»

نیما و اجتماع او در فاصله بین سالهای ۱۲۹۹ تا ۱۳۰۳ تلخترین و سخت‌ترین روزها را می‌گذرانند. شاعر حساس و نوپرداز ما در نامه‌ای به برادرش در سال ۱۳۰۲ در چند جمله رمانیک از این اوضاع خبر می‌دهد: «خيال می کنم، آسمان می گرید. گلهای به رنگ قلب من خونین شده‌اند؛ بادها می‌نالند و بنفسه هم سر به زیر انداخته، مثل من محزون است» (نیما یوشیج، ۱۳۷۶: ۷۳).

شعر محبس، که در سال ۱۳۰۳ سروده شده است، تصویری غم‌انگیز از بی‌عدالتی و زندانی شدن بی‌گناهان ارائه می‌دهد:

... این یکی را گنه که کم جنگید / و آن دگر را گنه که بد خندید / گه این زبیم رفت  
جان / در تکapo فتادن از پی نان / گه آن قدم نهادن کج / گه این گشادگی دهان / این  
چین شان عدالت فایق / کرده محکوم و مرگ را لایق  
(همان: ۱۰)

سایه سنگین نظام ارباب و رعیتی و رابطه شبان -رمگی که در جامعه کشاورزان و روستاییان آن زمان حاکم بود، علاوه بر اینکه بر فاصله طبقاتی می‌افزود به گسترش فقر در جامعه هم کمک می‌کرد:

سالها خواجه زاده را بنده / به ادب سر به زیر افکنده / عمر با مسکن به سر برده / نامید  
از زمان آینده / گنهش در سرشت هیچ نبود / جز به فرمان خواجه زاده سجود (همان: ۱۲)  
نیما افسوس خود را از وضعیت جتمان آن روز و استبداد و خفغان حاکم بر زمان چین  
بیان می‌کند:

لب ما ای دریغ، بسته شده / دل ما در فشار، خسته شده (همان: ۱۹)

حضور اشغالگران روس در شمال ایران، عامل جنگ و کشتار مردم است و دولت انگلیس نیز به منافع خود می‌اندیشد و آنچه در این میان بی‌اهمیت است، فقر و نیاز مردم ایران است: جنگ هر ساله از برای چیست؟ / «نیکلا»<sup>۱</sup> داند این چه غوغایی است. /

حرص دوارباب، فتهه جویان است، / پس فقیران را، خانه ویران است؟ / قصد آن ارباب، باز پایر جاست! نیکلا آفاست (همان: ۱۱۹).

نیما پس از «ای شب» در یک آزمون همه جانبه «مانیفیست شعر رمانتیک<sup>۳</sup> عصر رضاخانی» (شفیعی کدکنی، ۱۳۱۳: ۵۰) یعنی منظومه افسانه را می‌آفریند. نیما در افسانه، «رمانتیسم ایرانی»<sup>۴</sup> را به نمایش می‌گذارد. او در نامه ای به دوستش شاید با این جملات برای بومی کردن رمانتیسم در شعر ایران و تفاوت آن با رمانتیسم غربی تأکید می‌ورزد: «خنده ام می‌گیرد از آنهایی که در گوش و کنار می‌شنوم به من می‌گویند: روسو! هوگوا! چه ضرری دارد که من خودم باشم؟» (نیما یوشیج، ۱۳۷۶: ۴۰) خوانش شعر نیما در این دوره بیانگر این است که قصه رنگ پریده و منظومه افسانه، مهمترین اشعار او در این دوره «در مجموع آثاری است که بر فضای آنها بیشتر روح رمانتیک نیمه عاشقانه حاکم است تا اندیشه‌های ناب اجتماعی و جهان بینی عمیق شاعر» (ثروت، ۱۳۷۷: ۱۳). شاعری که دوران کودکی خود را در آغوش خیال انگیز طبیعت گذرانده است، گرایش‌های رمانتیک را به عنوان میراث دوران کودکی و نوجوانی در سرشت خویش حفظ می‌کند و در سالهای بعد این گرایشها از شعر او و بویژه افسانه اش سر بر می‌آورد. افسانه، حاصل آمیزش آشنایی شاعر با شعر قدیم ایران و ادبیات غرب و طبیعت گرایی نیماست.<sup>۵</sup>

اخوان ثالث، روح سادگی حاکم بر شعر نیما را چنین بیان می‌کند که «شعر نیما به این اعتبار، که در قلمرو شعر ناب و بری از آمیختگی و آلودگی است و سرشار از عصمت و صفاتی روستایی به باباطاهر می‌ماند؛ مخصوصاً حساسیت و سوز سخن‌ش» (اخوان ثالث، ۱۳۵۷: ۳۴). نیما در افسانه سه مفهوم رمانتیسم، ارزشی و اجتماعی را پی‌گرفت که از این میان انعکاس رمانتیسم در آن مشهودتر است. افسانه شعری است که نیما در آن به دنبال رهایی و گریز است. گریز به آرمانشهر خویش، گریز به دنیایی دیگر، گریز به روزگاران خوش گذشته و در نور دیدن مرزهای ناخودآگاهی. او حتی با به چالش کشیدن حافظ در عشق به دنبال گریز از سنت است:

حافظا این چه کید و دروغیست / کز زبان می و جام و ساقی است؟ / نالی ار تا ابد باورم نیست / که بر آن عشق بازی که باقی است / من بر آن عاشقم که رونده است (نیما یوشیج، ۱۳۶۴: ۵۸).

پس از اشعار اوّلیه و خلق افسانه، نیما آزمونی جدید پیش رو دارد. او با آمیزش رئالیسم و رمانتیسم به بیان روایی مسائل جامعه می پردازد. مطالعه شعرهایی چون «محبس» و «خارکن» (۱۳۰۳) و «خانواده سرباز» (۱۳۰۴) نشان می دهد که نیما از رمانتیسم افسانه بتدريج فاصله می گيرد و به نوعی رئالیسم اجتماعی روی می آورد.

در مجموع می توان گفت وضعیت حاکم در سیر تکامل شعر نیما تأثیر بسزایی داشته است. تفکر استبدادی حاکم بر جامعه، برخورد مخالفان نوآوری، نظام کهنه پرست اجتماعی، عادت ذهنی مردم به موسیقی و شعر کهن... هر یک از عوامل عمدۀ ای است که نیما برای گریز از شکست حرکت نوگرایانه خود به آن توجه دارد. از این رو او در خلق اشعارش پیوند خود را با شعر قدیم همچنان حفظ می کند. ۸۸٪ اشعار این دوره سنتی است و شاعر با دو شعر «افسانه» و «شیر» آغاز دوره‌ای جدید در شعر فارسی را نوید می دهد.

#### جدول شماره ۱: فراوانی اشعار نیما بر اساس قالب در دوره اول

دوره	سنّتی	نیمه سنّتی	نو	جمع
-۱۲۹۹ ۱۳۰۴	۱۵	۲	۰	۱۷

#### جدول شماره ۲: فراوانی اشعار سنتی نیما در دوره اول (۱۳۰۴-۱۲۹۹)

دوره	ترکیب بند	غزل	قصیده	قطعه	مثنوی	جمع
دوره اول ۱۲۹۹-۱۳۰۴	۵	۰	۰	۷	۳	۱۵

این جدولها نشان می دهد که شعر نیما در دوره اول کاملاً سنتی است. ۶۶٪ درصد اشعار سنتی نیما در قالب قطعه و مثنوی است حال اينکه سهم ترکیب بند، غزل و قصیده به ترتیب ۳۳٪ درصد است.

مطابق آمار، نیما در اشعار سنتی خود، بیش از همه به دو قالب قطعه و منشی گرایش دارد که برای بیان مسائل اجتماعی مناسبتر است. این گرایش در دوره های بعدی هم مشهود است.

## ۲- دوره دوم : از به قدرت رسیدن رضا خان تا ۱۳۱۰ (اوایل حکومت رضا شاه)

مهمترین حوادث اجتماعی: اوجگیری استبداد رضاخانی در ایران، کشف کمیته سری و اعدام سرهنگ احمد پولادین<sup>۶</sup> و گسترش نارضایتیهای عمومی از حکومت از مهمترین مسائل اجتماعی است که در شعر این دوره انعکاس داشته است (پورنامه ایران، ۱۳۸۱: ۹۸).

تبیین جامعه شناختی شعر نیما در دوره دوم: نارضایتیهای مردم از وضعیت اجتماعی، پس از کودتای ۱۲۹۹ هـ ش و ورود ارتش قزاق به تهران که با قدرت یافتن رضاخان همراه بود با شکست نهضت جنگل در سال ۱۳۰۰ و نخست وزیر شدن و پس از آن پادشاهی رضاخان، عمق بیشتری یافت. این نارضایتی در برخی اشعار نیما در دوره دوم انعکاس یافته است.

به لحاظ مفهومی تعداد زیادی از اشعار سنتی در این دوره، جنبه های اخلاقی و حکمی دارد و نیما با رویکردی انتقادی و گاه طنز آمیز، کوتاه بینی، پستی، حرص و شکم پرستی، سنت گرایی، جهل، هرزگی و ظاهری بینی را به نقد می کشد. اما نکته قابل توجه در اشعار نیمه سنتی نیماست که در آن نیما را می توان در سه هیئت، شاعر تجدیدطلب، سیاستمدار و منتقد اجتماعی دید. اصلاحات ظاهری در آن سالها راه را برای غارت نوین در ایران باز کرده بود و نیما در چنین اوضاعی، مبارزه علیه استعمار را چاره کار می داند:

ای ستمدیله مرد شو بیدار / رفت نحسی قنها بر باد ... / زود خیزید و چاره ای سازید /  
تا کنیدش ز بیخ و از بنیاد

(نیما یوشیج، ۱۳۶۴: ۱۲۵)

در این دوره، ادبیات نیما و زبان شعری او دیگر رمانیک محور نیست؛ بلکه او در این سالها (بویژه در اشعار نیمه سنتی اش) شاعری است که رویکردی واقع گرایانه به مسائل اجتماعی دارد و آشکارا می گوید که «درد من اغتشاش دوران است» (همان: ۱۲۷). اوج

صراحت بیان و رئالیسم نیمایی را می‌توان در همین دوره و در اشعاری چون: «جامهٔ مقتول»، «شهید گمنام» و «سرباز فولادین» مطالعه کرد: چه هراسی است چه کس در پی ماست. / مابمیریم که یک ابله شاست؟ / مرگ با فتح مراء، بهتر است از این ننگ (همان: ۱۴۰)

اعدام سرهنگ پولادین، که در پی کشف کمیته سری به سال ۱۳۰۶ هـ ق صورت گرفت، یانگر اوچ گرفتن فضای اختناق در عصر رضاشاه است. با اوجگیری استبداد، نیما به اشعار سنتی و حکمی روی می‌آورد و برای چندین سال، بلندترین فریاد او، سکوت می‌شود. این فضای اختناق، خود بستری می‌شود تا شاعر ما در سالهای بعد به نوعی نمادگرایی عمیق در شعرش روی آورد؛ رویکردی که باعث شد موجی از ابهام (ambiguity) در شعر نیما ایجاد شود و نیز حرکتی که پایه‌های آن در این دوره و در اشعاری چون «از ترکش روزگار»، «بشارت» («سمع كرجي») و... در حال شکل‌گیری بود: هر چیز همچو سایه‌ای از جای می‌رود / استاده همچو رنگی و بی پای می‌رود / در عالم سکون رنجی است نطفه بند / خورشید خرد خرده می‌شکند، یا گشته است طرد / بی نور بس که مانده و خنده‌یده بس که سرد / دارد از آن زمین، اکنون به دل نفور... (همان: ۱۵۱) بررسی اشعار نیما در دوره دوم نشان می‌دهد که شعرهای او در دوره دوم با شعر نیمه سنتی «از ترکش روزگار» آغاز می‌شود و پس از خلق ۴۶ شعر مختلف در اسفند ۱۳۱۰ با شعر نیمه سنتی «صبح» پایان می‌گیرد.

### جدول شماره ۳: فراوانی اشعار نیما بر اساس قالب در دوره دوم

جمع	نو	نیمه سنتی	ستنی	دوره
۴۶	---	۱۴	۳۲	دوره دوم: ۱۳۰۵-۱۳۱۰

با اوجگیری استبداد بویژه پس از سال ۱۳۰۶ هـ، نیما نیز به اشعار سنتی روی می‌آورد. ۲۹ شعر از ۳۲ شعر سنتی نیما در این دوره، پس از اعدام سرهنگ پولادین (۱۳۰۶) سروده شده است. اگر چه نیما هنوز به تشخیص سبکی مورد نظر خود در شعر نرسیده است، وجود اختناق و تأثیر آن بر لایه‌های مختلف اجتماع و نگرش نیما به ابهام در شعر به نوعی

از حرکت او به سوی سبک سمبیلیک حکایت دارد. اگر سال ۱۳۰۶ هـ ش و اعدام سرهنگ پولادین را در این دوره محور قرار دهیم و به قالبها و شیوه بیان نیما نگاهی دقیق بیفکنیم در می‌یابیم که نیما قبل از این سال با بیانی نوجوانه و در اشعار سنتی به نقد دستگاه حاکم و بیان مسائل اجتماعی می‌پردازد. ۱۱ شعر از اشعار نیمه سنتی او، یعنی دستگاه حاکم و بیان مسائل اجتماعی می‌پردازد. در این دوره نیما هنوز به تشخص سبکی مورد نظر خود در شعر نرسیده است اما تهدید آزادی بیان و گسترش جبر دستگاه حاکم، باعث گرایش نیما به ابهام می‌گردد و در سالهای بعد بر اشعار نیما تأثیر مستقیم کمی و کیفی دارد.

#### جدول شماره ۴: فراوانی اشعار سنتی نیما در دوره دوم

جمع	مشنوی	قطعه	قصیده	غزل	ترکیب بند	دوره
۳۲	۱۱	۱۷	۴	۰	۰	دوره دوم: ۱۳۰۵-۱۳۱۰

از تعداد کل اشعار سنتی نیما در این دوره، ۲۹ شعر یعنی ۹۰/۶٪، این اشعار پس از سال ۱۳۰۶ سروده شده است. از سه شعر نیمه سنتی، «بهار»، «سال نو» و «صبح»، «تنها» «صبح» کار کرد نه چندان درخشنan اجتماعی دارد؛ زیرا بهار در حوزه ادبیات کودک سروده شده و سال نو مانند اشعار سنتی نیما در حوزه ادبیات تعلیمی خلق شده است.

#### ۳- دوره سوم: دوره رکود کمی در شعر نیما (۱۳۱۱-۱۳۱۶ هـ)

مهمترین حوادث اجتماعی این دوره: در گیریهای سیاسی اقلیت مجلس به رهبری مدرس با حکومت، تحدید و فرمایشی کردن فعالیتهای مجلس شورای ملی، افزایش فاصله طبقاتی در ایران و سایه همه جانبه استبداد بر زندگی مردم از مهمترین مسائل اجتماعی این دوره به شمار می‌رود (پژوهنامه ایران، ۹۱: ۱۳۸۱).

**تبیین جامعه شناختی شعر نیما در دوره سوم:** این دوره کم کارتر از دوره های دیگر است. «دود» و «قلعه سقریم» (۱۳۱۳)، «در رثاء اعتصام الملک» و «قفتوس» (۱۳۱۶) چهار شعر بجای مانده از او در این دوران است. بجز قلعه سقریم، سه شعر

دیگر، اشعار ارزشمندی به شمار می رود. در شعر «دود» (۱۳۱۳) نیما از ورود شعرش به فضایی جدید خبر می دهد:

بر سر بام روستایی ما / می جهد دودی از ده روزن ... / می سپارد به دست باد خبر /  
می شود محظوظ، مثل فکر کهن  
(همان: ۱۱۹)

سه سال بعد نیما، رثاء اعتصام الملک، نماد و نماینده جامعه سنتی را می سراید و با مرگ او، ققنوس (۱۳۱۶) تولد می یابد و سرآغاز و سرفصلی نوین در شعر ایران گشوده می شود. اگر ققنوس در این دوره تولد نمی یافتد، می توانستیم آن را «دوره فترت نیما» قلمداد کنیم.

ققنوس، زبان ماندگار نیمایی است که حدود دو دهه در عرصه شعر به آزمونهای متفاوت دست زده است. ققنوس زبان پایدار کسی است که در جستجوی بهترین قالب بیان برای خاموش نبودن در فضای رعب و وحشت عصر استبداد بوده است. غور در اشعار نیما و تحلیل آمار این اشعار در این سه دوره بیانگر و روشن کننده بسیاری از زوایای فعالیت ادبی نیما است.

#### جدول شماره ۵: فراوانی اشعار نیما بر اساس قالب در دوره سوم

دوره	ستی	نیمه سنتی	نو	جمع
۱۳۱۶-۱۳۱۱	۳	---	۱	۴

در این دوره از میان سه شعر سنتی نیما «دود» را می توان از اشعار مرحله گذر نیما ارزیابی کرد. ققنوس علاوه بر اینکه از جان گرفتن شعر نو در ایران خبر می دهد، آغاز راه و سبک نوینی است که ما آن را با سمبلیسم اجتماعی می شناسیم. نیما در این دوره به تغیر و دست اندازی در قالبهای سنتی و خلق اشعار نیمه سنتی نیازی ندیده؛ زیرا او قالب و سبک مورد نظر خود را یافته است.

#### جدول شماره ۶: فراوانی اشعار سنتی نیما در دوره سوم

دوره	ترکیب بند	غزل	قصیده	قطعه	مثنوی	جمع
۱۳۱۰-۱۳۰۵	دوره دوم:	۰	۰	۰	۲	۱

<sup>۷</sup> رویکرد رضا شاه به مدرنیته و ترویج باستانگرایی، باعث ایجاد نوعی پارادوکس فرهنگی در لایه های مختلف حکومت رضا شاه شد. در لایه های پایین تراجتماع، اگرچه جلوه هایی از زندگی مدرن به چشم می خورد، نوعی عدم توازن فرهنگی نیز مشاهده می شود. در عرصه ادبیات و در شعر نیما، این نابسامانی در شعر بلند «قلعه سقریم»، بیش از سایر اشعار مشهود است.

#### ۴- دوره چهارم: دوران بیم و امید در شعر نیما ۱۳۲۸-۱۳۱۷

**مهمترین حوا دث اجتماعی:** شهادت شهید مدرس، حوادث پیرامونی جنگ جهانی دوم<sup>۸</sup>، جنگ جهانی و اشغال ایران توسط متفقین، استعفای رضا شاه<sup>۹</sup> و به قدرت رسیدن محمدرضا و تأسیس حزب توده<sup>۱۰</sup> در ایران مهمترین حوا دث اجتماعی این دوره محسوب می شود (پورنامداریان، ۱۳۶۱: ۹۱).

**تبیین جامعه شناختی شعر نیما در دوره چهارم:** نیما پس از خلق ققنوس به سبکی پایدار در شعر خود دست می یابد و با این عقیده که «آن چیزی که عمیق است، مبهم است» (نیما یوشیج، ۱۳۵۱: ۱۳۶)، این نوع بیان شعری را تا پایان حیات شاعرانه اش ادامه می دهد. او در جایی دیگر اهمیت و کار کرد سمبلها را چنین بیان می کند: «سمبلها شعر را عمیقتر می کنند؛ دامنه می دهند؛ اعتبار می دهند و خواننده خود را در برابر عظمتی می یابد» (نیما یوشیج، ۱۳۶۱: ۷۹). در این سالها در عرصه فرهنگ تنها مضامینی فرصت بروز و نشر را می یافت که حکومت اجازه می داد و با قالبهای سنتی سازگارتر بود و مضامین وصفی، وطنی، تاریخی، ترجمه ای، کارگری، انتقادی، اخلاقی، تربیتی و... که اغلب در شعر سنتی تجربه شده بود، بیشتر فرصت خودنمایی یافت.<sup>۱۱</sup>

در اواخر دوره چهارم، یعنی از سال ۱۳۲۰ به بعد، وضعیت سیاسی ایران تغییر کرد. رضا شاه به استعفای اجباری تن داد و پسرش محمدرضا در ایرانی که توسط متفقین اشغال شده بود با شعارهای نوین و مردم پسند بر کرسی پادشاهی ایران تکیه زد. در آغاز پادشاهی او، محورهای قدرت سیاسی مجال بیشتری برای خودنمایی یافتند. به این ترتیب، مجلس، دربار، کابینه و احزاب سیاسی کوشیدند تا از فضای دموکراتیک ایجاد شده بهره لازم را ببرند؛ اما حرکت حکومت بتدریج سمت و سوی استبدادی به خود گرفت؛ به عبارت دیگر حرکت

کلی حکومت محمد رضا شاه از دموکراسی به سوی استبداد بود. این حرکت تا جایی ادامه یافت که مبانی دموکراسی به کلی رنگ باخت. در چنین اوضاعی شعر اجتماعی، افکهای گروناگون و متعددی یافت.

در سالهای پایانی این دوره، محمد مصدق به دلیل برخورداری از وجهه ملی و نیز داشتن شخصیت سیاسی کاملاً مستقلی، توانست در مبارزه‌های طولانی و دامنه دار با شاه و بیگانگان، صنعت نفت را در ایران ملی کند و به قهرمان ملی تبدیل شود. اقدامات مصدق الهام بخش بسیاری از شاعران گردید.<sup>۱۲</sup>

در سال ۱۳۱۷ (سالی که مدرس را به شهادت رساندند)، نیما در همدردی با اجتماع، مرغ غم را می‌سراید. او در آستانه جنگ جهانی دوم به کنج عزلی پناه می‌برد و ناله سر می‌دهد. مرغ غم، خود نیماست:

آه سوزان می‌کشم، هر دم در این ویرانه من / گوشه بگرفته منم، در بند خود، بی‌دانه  
من / شمع چه؟ پروانه چه؟ هر شمع هر پروانه من (نیما یوشیج، ۱۳۶۴: ۳۱۱)  
جنگ جهانی آغاز می‌شود و نیما در این زمان بوی خون را حس می‌کند:  
پاسبانانی نشستند و به چشمان تابناک      بوی خون آمد ز وحشتخانه این آب و خاک  
(همان: ۳۱۷)

جنگ جهانی دوم در سال ۱۳۱۸، فضایی تاریک را بر شعر نیما، حاکم می‌کند؛ فضایی که در آن چاره‌گری و تدبیر بی‌اثر است و دشمن به تنگنای خانه مردم نفوذ می‌کند و با تیرهایی که به زهر کینه آلوده است، سینه مردم را هدف قرار می‌دهد (همان: ۳۲۴). به این ترتیب، وجود نیما را نوعی سردرگمی اجتماعی فرا می‌گیرد و هیچ تکیه‌گاهی برای رهایی نمی‌یابد و فریاد بر می‌آورد: «به کجا این شب تیره بیاویزم، قبای ژنده خود را» (همان: ۳۲۵). اوضاع اجتماعی سال ۱۳۱۸ آن قدر تاریک است که نیما در پیوند خود با طبیعت، عناصر طبیعی را در بیان این تاریکی به کار می‌گیرد. در شعر «گل مهتاب»، گلهای جنگلی از افسانه‌غمناک و پر از چرك زندگی، طرحی دیگر می‌سازند. نیما در ۱۶ فروردین ۱۳۱۹ رقابت‌های استعماری روسیه و انگلستان را در شعر لاشخورها به تصویر می‌کشد.

حریص بودن استعمارگران و سیاستهای آلمان دوستی رضاشاه از یک سو و ضعف قراها و نبودن ارتشی قادرمند از سوی دیگر باعث شد تا بداندیشان و شیاطین به جامعه ایران هجوم آورند. نیما در طرحی سمبولیک از جامعه (خانه سریویلی)، حضور استعمار (شیطان) را در پشت در حس می‌کند. شیطان که نماد استعمار است در حالی برای نفوذ به خانه سریویلی تلاش می‌کند که سایر افراد جامعه به افکار شیطانی او چندان توجهی ندارند و تنها سریویلی است که او را با هوش سرشار خود می‌شناسد و افکار زیان آور او را می‌خواند. نیما با یاد و حسرت روزهای آرام دره‌های سربز شمال آغاز می‌کند:

ساکنین دره‌های سردسیر کوهساران شمال / آن زمان در حال آرامش / زندگیشان بود.  
وز فریب تازه رشت بدانگیزان / فکرت آنان نمی‌آشفت. از این رو / بود در آن جایگه  
سرگرم، هر چیزی به کار خود... (همان: ۳۳۳)

حدود یک سال قبل از اشغال ایران توسط متفقین، نیما در شعر «طوفان» سایه ابری سیاه را که بر سرزمین مازندران سایه افکنده است به تصویر می‌کشد:

چو ابر برکرد سر زکوه مازندران سیاه کرد این جهان همه کران تا کران  
زمین صلابت گرفت، هوا مهابت فزود از بر «لاویج» کوه، تا به سر  
لوران...  
(همان: ۳۷۲)

القای فضای مثبت روانی و نوید روزی روشن در اشعاری که نیما در سال ۱۳۱۹ سروده است به چشم می‌خورد. او در ابتدا فضای تیره و شب دهشتناک ایجاد شده بر اثر تحولات جهانی آن سالها را ترسیم می‌کند و آن گاه به بیدارگری و امیدبخشی می‌پردازد:

هنگام شب که سایه هر چیز زیر و روست / دریای منقلب / در موج خود فروست / و  
آن گاه می‌گوید: «پایان این شب، چیزی به غیر روشن روز سفید نیست....» (همان: ۳۷۲)

چنین روندی در شعر «همسایگان آتش» هم به چشم می‌خورد. نیما می‌کوشد تا با سرکوب کردن پلیدیها به تحریک اجتماعی و امیدبخشی و نیز ترسیم فضا و دورنمایی روشن دست یابد. این نوع کار کرد شعری را از او در اشعاری چون «شکسته پر»، «خواب زمستانی»، «امید پلید» و... سراغ داریم. او به خواننده اش القا می‌کند که: «می‌رسد صبح طلایی» (همان: ۳۹۳)؛ اما هر چه به شهریور ۱۳۲۰ نزدیکتر می‌شویم بر شعر نیما خواسته یا

ناخواسته، رنگی از بیم و یأس پاشیده می‌شود. در نگاه نیما خروس، که نماد بیدارگری و خبردهندهٔ صبح است به رغم همهٔ تیرگیها آواز می‌خواند. خروس بیدارگر، خبر از آمدن سوداگران شب می‌دهد که بر مرکب تیرگیها سوارند. آیا نیما حوادث سال ۱۳۲۰ را پیش بینی کرده است؟

در ناحیه سحر خروسان / این گونه به رغم تیرگی می‌خوانند: / آی آمد صبح روشن از دور / بگشاده برنگ خون خود پر / سوداگرهای شب گریزان / بر مرکب تیرگی نشسته / دارند ز راه دور می‌آیند.» ... (همان: ۳۹۷)

«نیما این فرزند جنبش مشروطه می‌کوشد تا جنبش اجتماعی را به زمینهٔ هنری ببرد» (دستغیب، ۱۳۵۶: ۱۰۳). در اوایل شهریور ۱۳۲۰ ایران توسط قوای متفقین اشغال شد. از نگاه نیما صبح، اگر چه خنده بر لب دارد، سپید و روشن نیست. صبح نیما در این ایام، صبحی لگه دار و خاکستری است که در زیر دندانهایش، شبی چرکین و تیره نهفته است. نیما با نگاه موشکافانه‌ای نشان می‌دهد که به همهٔ معادلات سیاسی و اجتماعی زمانهٔ خویش آگاه است. اوضاع ایران پس از جنگ اوضاعی به هم ریخته است و استبداد رضاخانی، پس از برکناری رضاخان به رغم همهٔ شعارهای فرزندش همچنان ادامه می‌یابد و مردم ایران در زیر ویرانه‌های شب به جای مانده از جنگ به روشنی شراره‌ای سرد شده، چشم می‌دوزنند و به شادی روزی امید دارند که در آن خورشیدی برای نور افسانی وجود ندارد. آنان در چنین فضایی هزاران اندوه نهفته در درون دارند که به سراغشان می‌آید و نیما، که نمایندهٔ اجتماع خویش است، خود را، که سمبول یک انسان در آن عصر است، این گونه معرفی می‌کند:

از بر این بی هنر گردندهٔ بی نور / هست نیما اسم یک پروانهٔ مهجور ... / دست سنگینی است، / در درون تیرگیهای عذاب انگیز / که به روی سینهٔ اهریمنان و نابکاران و دروجانشان فرود آید / هم چنین روی جین نازنینان و فرشتگان... (نیما یوشیج، ۱۳۶۴: ۴۰۶) نیما در فضای استبدادی که در اوایل حکومت محمد رضا شاه پهلوی بر کشور ایران حاکم شده بود، باز هم شب را دستاویزی برای بیان واقعیتهای جامعه قرار می‌دهد و در فضایی که هیچ آزادی برای بیان مسائل اجتماعی وجود ندارد، سکوت را توصیه می‌کند و باز هم امیدبخشی می‌کند:

هیس! آهسته / قدم از هر قدمی دارد بیم / به ره دهکده، مردی عریان / دست در دست  
یکی طفل یتیم / هیس! آهسته شب تیره هنوز / می‌مکد زیر دندان لجن آلودش / هرچه  
می‌بیند خواهد نابودش ... (همان: ۴۳۳)

صدای ناقوس، جهانی است و دامنه نفوذی وسیعی دارد و نیما در مسیر یاپان، در گورهای چشم، در حسگاهها که از شب جسته‌اند رنگ، در خانه‌های زیر زمینی، در گیر ودار معركه عاجز و قوی، در رخنه‌های خلوت و متروک، در خوابهای شیطنتی که جهان- خواران با آن گرفته خوی، در هر جا که حاصلی است و یا دل سوخته‌ای است، آن را می‌نوازد و آنان را که به خواب رفته‌اند، بیدار می‌کند. نیما در سال ۱۳۲۴ و در شعر مانلی به واسطه مسائل اجتماعی، مرد ماهیگیر را از فضای رمانیسم منظمه مانلی به فضای رئالیستی می‌برد و او را در تلاش برای رسیدن به وضعی آرمانی قرار می‌دهد تا اینکه در صحنه تراژیک رمانیسم، آن گاه که در آغوش پری دریایی قرار گرفته به کام دریا فرو می‌رود.

پس از جنگ جهانی دوم، خواست عمومی برای خروج نیروهای روسیه و انگلستان مطرح شد. نیروهای انگلیس بنابراین از ایران خارج شدند اما روسیه برای گسترش نفوذ فکری و سیاسی خود به حضور خود در ایران ادامه داد. در این اوضاع فضای اجتماع بسیار بسته است و نیما برای شناساندن میزان وجود اختناق این دوره می‌گوید:

خنده دزدیده، دواندام سوی لب / همچو خونی که دود در بن پوست (همان: ۵۱۶)

صدای جهانی نیما، که در شعر ناقوس و در جریان حضور روسها در شمال ایران، پس از جنگ طینی انداخته بود، یک بار دیگر در آبان ۱۳۲۵ با آوازخوانی خروس ادامه می‌یابد. نیما، که مجموعه تحولات جهانی را - با وجود اینکه ایران به نوعی در متن این تحولات هم بود - در ایجاد تغییرات و اصلاحات اساسی در ایران ناموفق دیده بود، باز هم شعرش را در خدمت مسائل اجتماعی قرار می‌دهد و در تلاش است با آن از خراب آباد ایران، راهی به سوی آبادی نشان دهد. گویا غفلت اجتماعی و بی تفاوتی گسترده مردم نسبت به اوضاع اجتماعی، دردی است که نیما را رها نمی‌کند. خوانش شعر «پادشاه فتح»، چنین فکری را القا می‌کند. او در آغاز به توصیف شب می‌پردازد و آن گاه، بی حرکتی و غفلت را به محکمة انتقاد می‌کشد:

در تمام طول شب / کاین سیاه سالخورده ابیوه دندانهاش می‌ریزد... پادشاه فتح بر تختش لمیده است (همان: ۵۳۴).

حضور روسها پس از جنگ تا سال ۱۳۲۴ ادامه دارد، آنها با حمایت از جبهه دموکرات آذربایجان به آشوبهای داخلی در ایران دامن می‌زنند. نگاه نیما به استعمارگران روسی، نگاهی پر از نفرت است. در شعر «روی جدارهای شکسته» از حضور دیر پای آنها در سرزمین ایران سخن می‌گوید و عملکرد آنان را در قالب نهادها ثبت می‌کند (همان: ۵۶۲). هنر نیما در بیان مسائل اجتماعی و ناسامانی‌های دوران خود، این است که به شکل بسیار زیبایی، عناصر طبیعت را به اوضاع اجتماعی پیوند می‌زند و آنها را به خدمت اهداف خود در می‌آورد؛ چنانکه هر گاه نیما جامعه را تاریک ببیند، آن گاه:

آب می‌غرد در مخزن کوه / کوهها غمناکند / ابر می‌پیچد، دامانش تر / وز فراز دره،  
 «اوجا»ی جوان / بیم آورده برافراشته سر (همان: ۵۵۳)

از اجاق روشن سالهای گذشته، تنها خاکستر سردی به جا مانده است. آتش اجاق، آتش زندگی است و داستان خاموشی آن برای شاعر درد است.

مانده از شبههای دورا دور / برمسیر خامش جنگل / سنگچینی از اجاقی خرد /  
 اندر و خاکستر سردی ... / داستانی حاصلش دردی (همان: ۵۶۷)

در سال ۱۳۲۸ برخی از جنبش‌های مردمی و سیاسی برای ملی کردن صنعت نفت شکل می‌گیرد و مخالفتها گسترشده‌ای چه از طرف قدرتهای خارجی و چه از سوی عمال آنها در داخل با این جریان شکل می‌گیرد. شاید بارانی که نیما، باریدن آن را به رغم مخالفتها باد تصویر کرده است، گذر سمبیلیک شاعر از این ماجراهاست:

برفراز دشت باران است. باران عجیبی! / ریزش باران سر آن دارد از هر سوی و ز هرجا، / گه خزنده، گه جهنده، از ره آوردهش به دل یابد نصیبی / باد لیکن، این نمی‌خواهد (همان: ۵۷۰).

نیما در این دوره شعرش را آینه تمام نمای مسائل اجتماعی ایران می‌کند. او عناصر طبیعت، پرندگان و زمان را به نوعی خود آگاهی می‌رساند و در سایه این خودآگاهی، استبداد، فقر، غارت و سایر مسائل اجتماع را بیان می‌کند.

بررسی آماری شعر این دوره نشان می‌دهد که دوره چهارم پرکارترین دوره کار نیماست. در این دوره، او ۴۷٪ از کل اشعارش را می‌سراید. از این آمار می‌توان نتیجه گرفت که نیما در این دوره بیش از هر زمان دیگری، حساسیتهای اجتماعی دارد.

#### جدول شماره ۷: فراوانی اشعار نیما بر اساس قالب در دوره چهارم

دوره	ستی	نیمه ستی	نو	جمع
چهارم: ۱۳۲۸-۱۳۱۷	۱۳	۲۳	۵۷	۹۳

کاهش تعداد اشعار نیمه ستی در این دوره نسبت به دهه اول شاعری نیما بیانگر نوعی ثبات در شعر نیماست. او پس از خلق شعر نو و سمبولیک ققنوس در سال ۱۳۱۶ به پردازش و پالایش این شعر در دوره‌های چهارم و پنجم می‌پردازد و هنرش را در خدمت مسائل اجتماعی قرار می‌دهد و از این راه به اوج سمبولیسم اجتماعی در شعر دست می‌یابد. مقایسه تطبیقی آمار نشان می‌دهد که نیما در دوره‌های اول تا سوم بجز مواردی نه چندان ژرف، استفاده چندانی از نمادها نکرده است حال اینکه آمار بهره گیری از نمادها در دوره چهارم و پنجم بسیار است.

آمار اشعار ستی این دوره در مقایسه با دوره‌های گذشته سیر نزولی معناداری داشته است.

#### جدول شماره ۸: فراوانی اشعار ستی نیما در دوره چهارم

دوره	ترکیب بند	غزل	قصیده	قطعه	مشتوی	جمع
دوره چهارم: ۱۳۲۸-۱۳۱۷	۰	۵	۲	۵	۱	۱۳

در این دوره تنها ۱۳ شعر ستی داریم حال اینکه تعداد این نوع اشعار در دوره‌های اول و دوم به عدد ۴۷ می‌رسد. بنابراین آمار می‌توان گفت که نیما برای رسیدن به تشخوص سبکی در دوره اول و دوم تلاش می‌کند و در صدد یافتن راهی نو به اشعار نیمه ستی روی می‌آورد تا سرانجام در دوره سوم و با خلق ققنوس به شیوه مطلوب دست می‌یابد.

**۵- دوره پنجم: از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ تا جاودا نیما در سال ۱۳۳۷**  
**مهمنترین حوادث اجتماعی:** «نفوذ تدریجی امریکا پس از خروج نیروهای انگلیس و شوروی از ایران، شروع مبارزه برای ملی شدن صنعت نفت به رهبری مصدق و آیت الله کاشانی به نتیجه رسیدن مبارزات و ملی شدن صنعت نفت در اسفند ۱۳۲۹، نخست وزیری دویاره مصدق بعد از استعفای او در تیر ماه ۱۳۳۱، روی کار آمدن قوام و بازگشت مصدق با قیام سی تیر به نخست وزیری، کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ به یاری سازمان جاسوسی امریکا- سیا- سرنگون شدن مصدق و نخست وزیری سرلشکر زاهدی و بازگشت مجدد شاه- که در ۲۵ مرداد از کشور گریخته بود - و بالاخره دوره اختناق پس از کودتا» (پورنامه ایران، ۹۱: ۱۳۶۱).

**تبیین جامعه شناختی شعر نیما در دوره پنجم:** شب در شعر نیما، که نماد اختناق و خفتگی و ظلمت اجتماعی است در سه شعر «هنوز از شب...»، «مرغ شباویز» و «شب است» در سال ۱۳۲۹ به گونه‌ای ملموس فضای اختناق و در عین حال دادخواهی مردم را به نمایش می‌گذارد. در حالی که شب تاریک مردم ایران، هنوز به پایان نرسیده است، نیما به عنوان پیام آور صبح اعلام می‌کند که:  
 هنوز از شب دمی باقی است، می‌خواند در او شب‌گیر / و شب تاب، از نهان‌جاش، به ساحل می‌زند سوسو.....  
 (نیما یوشیج، ۱۳۶۴: ۶۰۴)

ایران باز هم آبستن حوادثی است. «وگ دار» از این حوادث به نیما خبر می‌دهد و نیما بیناک است و شب در نگاه او گستره جهانی پیدا می‌کند:  
 شب است / شبی بس تیرگی دمساز با آن / به روی شاخ انجر کهن «وگ دار»  
 می‌خواند به هردم / خبر می‌آورد طوفان و باران را و من اندیشناکم (همان: ۱۰۱)  
 قدرتهای استعماری از جمله آمریکا در نگاه نیما، جهانخواره هستند. او در مرغ آمین چنین نظری دارد:

خلق می‌گویند: / اما آن جهانخواره / (آدمی را دشمن دیرین) جهان را خورد یکسر  
 (همان: ۶۰۸)

در سال ۱۳۳۰ و در حول و حوش مسائل نفت در ایران، نیما داستان نفت خواره<sup>۱۳</sup> را می‌نویسد. او در سال ۱۳۳۱ و شاید در آستانه قیام تیرماه این سال، که مردم زیادی کشته و زخمی و زندانی شدند، می‌گوید: «من چهره‌ام گرفته» (همان: ۱۶) من نیما، نماینده جامعه اوست.

نیما همچنان امیدوار است تا بارانی بر کشتگاه خشکیده‌اش بازیدن بگیرد. او در شعر داروگک «ظاهرًا اشاره‌ای دارد به کشتارهای جمعی همسایگان شمالی و در عین حال فعالیتهای صنعتی و کشاورزی آنان و خرابی و خشکسالی در این سوی ساحل خزر» (ثروتیان، ۱۳۷۵: ۲۱۴).

در سال ۱۳۳۱ در چشم تیربین نیما، «همه دنیا خراب و خرد از باد است» (همان: ۶۲۰) و با سخن گفتن از خانه‌اش که در واقع خانه همه ماست، اوضاع و احوال حاکم بر ایران را به تصویر می‌کشد:

خانه‌ام ابری است / یکسره روی زمین ابری است با آن... (همان: ۶۲۰)

اما پس از سی لُم تیر، که ابرهای تیره از خانه نیما کنار می‌روند، روزهای آفتایی قیام ملّی نهضت نفت بسرعت سپری می‌شود و کودتای ۲۸ مرداد ۳۲ هوای آفتایی را مجدد آبه هوایی گرفته و بارانی تبدیل می‌کند؛ بارانی که یکریز بر روی بندرگاه ذهنی نیما- که نماد جامعه است - می‌بارد.<sup>۱۴</sup>

آسمان یکریز می‌بارد / روی بندرگاه..... / هم چنین بر روی بالاخانه همسایه من (مرد ماهیگیر مسکینی که او را می‌شناسی) (همان: ۶۲۵).

• نیما پس از کودتای ۲۸ مرداد دستگیر و زندانی شد.<sup>۱۵</sup> جلال آل احمد در این مورد می‌نویسد: «بعد از کودتای ۲۸ مرداد طبیعی بود که می‌آیند سراغش با آن سوابق. خودش هم بو بردہ بود که یک روز یک گونی شعر آورد خانه ما که برایش گذاشتیم توی شیروانی و خطر که گذشت دادیم. خیال می‌کرد که همه دعواهای دنیا سر لحاف گونی شعر اوست» (آل احمد، ۱۳۵۷: ۴۶). او در سراسر شعرش و به رغم همه تاریکیهایی که در اجتماع وجود دارد، خانه‌اش را روشن ترین مکان می‌بیند. این را می‌توان از مناظره شب پرۀ ساحل نزدیک با نیما استنباط کرد. چنین وضعیتی را می‌توان در حضور سیولیشه(سوسک)، روی شیشه اتاق

شاعر هم دید. حضور این موجودات نفرت زا بر آستانه اتاق روشن نیما را می‌توان چنین ارزیابی کرد که هیچ یک از این موجودات از فضای روشن شعر نیما، طلب روشنایی نمی‌کنند؛ بلکه زندگی شاعر- که نماد انسان زمانهٔ خویش است- همواره مورد هجوم شیاطین است.

• نیما در سال ۱۳۴۴ و در ادامه شب ستیزیهایی که با شعر «ای شب» آغاز کرده بود، شعر «هست شب» را می‌سراید و در یک همانندسازی کم نظیر از شب برای نشان دادن تاریکیهای جامعه بهره می‌برد و از این جزء طبیعی به یک کلّ اجتماعی می‌نگرد. نیما که در گذر از همهٔ حوادث اجتماعی دوران زندگیش، رنگی از صحیح ندیده و همواره در حالتهایی از بیم و امید، انتظار و یأس و غم و خیال از آن سخن گفته است در شعر «برف» از صحیحی سخن به میان می‌آورد که تصوّر می‌شود خاکستری رنگ است زیرا با اینکه از آن طرف «از ازا کوه» دمیده است، باز هم، «وازن» - کوه سرزمین یوش - پیدا نیست (نیما یوشیج، ۱۳۶۴: ۶۲۱). با وجود این نیما تا سرودن آخرین اشعارش و شاید تا گرمای آخرین نفسهای شاعرانه‌اش، همچنان شعر امید می‌سراید. او گوش به زنگ کاروان صحیح می‌ماند و با چشمانی پر از انتظار روشنی در دی ماه ۱۳۳۸ به خواب ابدی می‌رود.

• شب همه شب شکسته خواب به چشم / گوش بر زنگ کاروانستم / با صدای نیم زنده ز دور (همان: ۶۳۳).

• با بررسی شعر این دوره تأثیر اوضاع اجتماعی را از نظر کمّی و کیفی بر شعر نیما می‌بینیم.

#### جدول شماره ۹: فراوانی اشعار نیما بر اساس قالب در دوره پنجم

دوره	ستمی	نیمه ستی	نو	جمع
۱۳۲۸-۱۳۱۷ چهارم:	۱	---	۲۶	۲۷

نیما، در دههٔ پایانی حیات شاعری خود، هیچ شعر نیمه ستی دیگری نسرود. این کاهش آماری در قیاس با دوره‌های قبلی نشان می‌دهد که شاعر ما بنیانهای شعر نو را محکمتر از

هر زمانی می بیند و ضرورتی برای سروden اشعار نیمه ستی احساس نمی کند. پس از کودتای ۲۸ مرداد سال ۳۲، نیما کم کارتر می شود به گونه ای که در دوره پنجم نیما تنها ۲۷ شعر سروده است. تکامل قالب و بیان و نیز اوج تفکر اجتماعی نیما در اشعار این دوره بخوبی پیداست.

#### جدول شماره ۱۰: فراوانی اشعار ستی نیما در دوره پنجم

دوره	ترکیب بند	غزل	قصیده	قطعه	منشی	جمع
دوره دوم: ۱۳۱۰-۱۳۰۵	۰	۰	۰	۱	۰	۱

نیما در این دوره بجز یک حکایت در قالب ستی - که در تفتنی بودن آن تردیدی نیست - هیچ شعر ستی دیگری ندارد و این به منزله گستاخی کامل نیما از سرودن شعر ستی است.

#### نتیجه

دوران شاعری نیما را می توان به پنج دوره تقسیم کرد که هر یک از این ادوار با توجه به زمینه های اجتماعی و فرهنگی ویژگی متمایزی دارد:

۱- شعر نیما در دوره اول (۱۳۰۴-۱۲۹۹) با توجه به تفکر استبدادی و نظام کهنه پرست اجتماعی ، کاملا ستی است او در اشعار ستی بیش از همه به دو قالب قطعه و منشی گرایش دارد که برای بیان مسائل اجتماعی مناسبتر است.

۲- در دوره دوم (۱۳۰۵-۱۳۱۰) نیما به سرودن اشعار نیمه ستی روی آورد اما در مجموع تعداد اشعار ستی شعر او دو برابر اشعار نیمه ستی است و بیشتر آنها با اوج گیری استبداد بویژه پس از سال ۱۳۰۶ سروده شده است. در این دوره نیما هنوز به تشخض سبکی مورد نظر خود در شعر نرسیده است. اما تهدید آزادی بیان و گسترش جبر دستگاه حاکم باعث گرایش نیما به ابهام ، و نقد حکومت و بیان مسائل اجتماعی به شیوه سمبولیک آغاز می شود.

۳- در دوره سوم (۱۳۱۶-۱۳۱۱) نیما کم کارتر از دوره های از دوره های دیگر است. اما او که در حدود دو دهه به آزمونهای متفاوت دست زده است با انتشار ققنوس، راه و سبک نوبنی را آغاز می کند که ما آن را سمبولیسم اجتماعی می شناسیم. دلیل اصلی انتخاب این سبک ایجاد گریزگاهی برای خاموش نبودن در فضای رعب و وحشت عصر استبداد است.

۴- دوره چهارم (۱۳۲۸-۱۳۱۷) پر کارترین دوره کار نیماست. نیما در این دوره بیش از هر زمان دیگری حساسیتهای اجتماعی دارد و کاهش تعداد اشعار نیمه سنتی در این دوره نسبت به دهه اول بیانگر نوعی ثبات در شعر نیماست.

۵- در دوره پنجم (۱۳۳۷-۱۳۳۲) نیما هیچ شعر نیمه سنتی دیگری نسروده است. این دوره گستاخ نیما از سرودن شعر سنتی است. تکامل قالب و بیان و نیز اوج تفکر اجتماعی نیما در اشعار این دوره بخوبی پیداست.

به طور کلی می توان گفت توجه به گره خوردگی شعر نیما با حوادث زمانه او- که از پرhadثه ترین مقاطع تاریخ کشور ماست - و نیز توجه به تأثیر زمینه های اجتماعی در تحول و تکامل شعر او می تواند در که بهتر و روشنتری از شعر نیما را برای ما به ارمغان آورد.

#### پیوست

#### جدولها و نمودارهای آماری مربوط به اشعار نیما در دوره های مختلف

#### جدول شماره ۱: فراوانی اشعار نیما بر اساس قالب

قالب اشعار	فراوانی	درصد
سنتی	۶۸	۳۴,۵
نیمه سنتی	۳۹	۱۹,۸
نو	۹۰	۴۵,۷
جمع	۱۹۷	۱۰۰

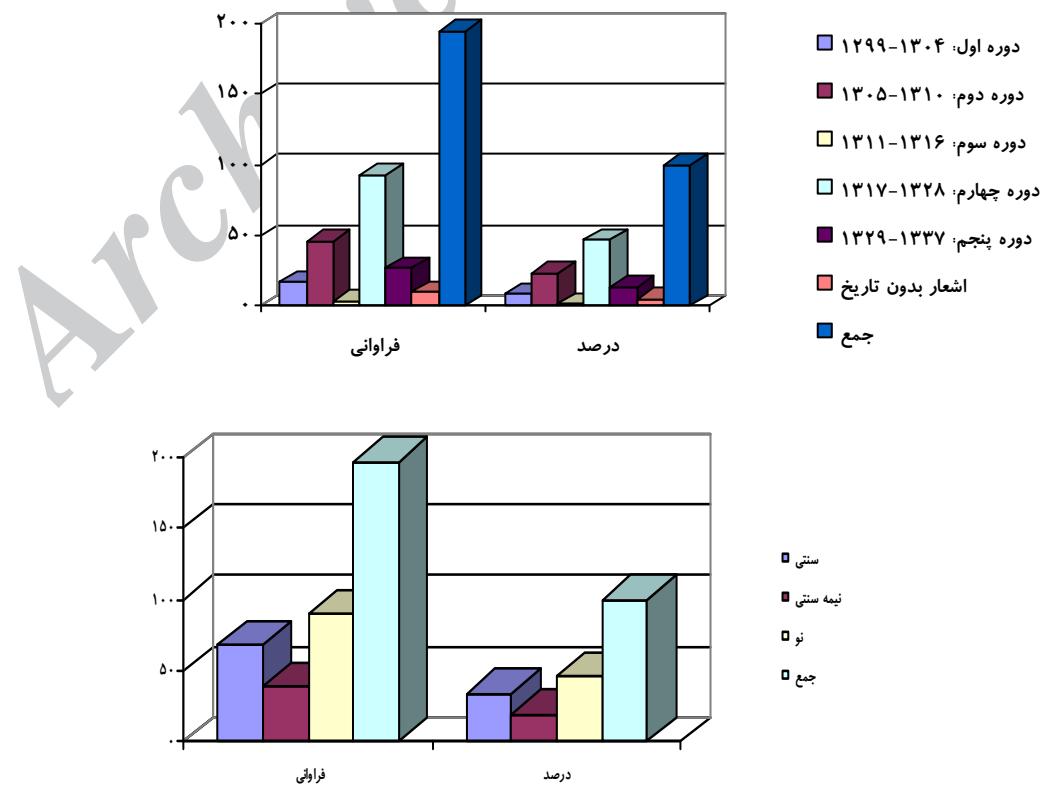
## سیر تاریخی شعر نیما از دیدگاه جامعه شناختی

جدول شماره ۲: فراوانی اشعار نیما در دوره های مختلف

دوره های شعر نیما	فراوانی	درصد
دوره اول: ۱۲۹۹-۱۳۰۴	۱۷	۸,۶
دوره دوم: ۱۳۰۵-۱۳۱۰	۴۶	۲۳,۴
دوره سوم: ۱۳۱۱-۱۳۱۶	۴	۲,۰
دوره چهارم: ۱۳۱۷-۱۳۲۸	۹۳	۴۷,۲
دوره پنجم: ۱۳۲۹-۱۳۳۷	۲۷	۱۳,۷
اشعار بدون تاریخ	۱۰	۵,۱
جمع	۱۹۰	۱۰۰,۰

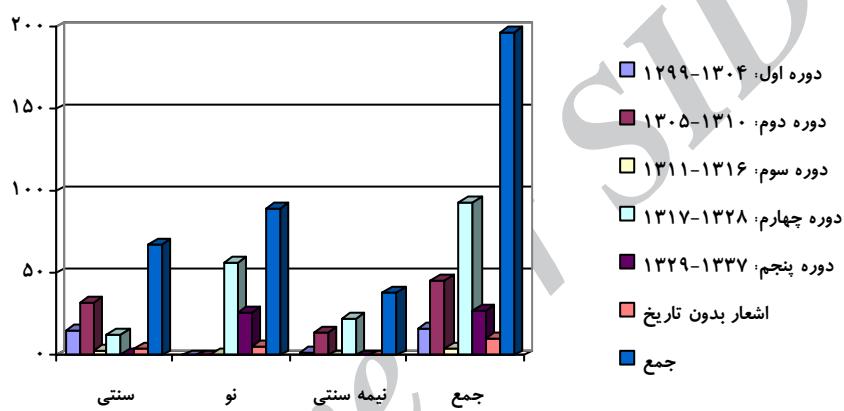
جدول شماره ۳: فراوانی شعری نیما بر اساس قالب در دوره های مختلف

دوره های شعر نیما	قالب			جمع
	ستی	نو	نیمه ستی	
دوره اول: ۱۲۹۹-۱۳۰۴	۱۵	۰	۲	۱۷
دوره دوم: ۱۳۰۵-۱۳۱۰	۳۲	۰	۱۴	۴۶
دوره سوم: ۱۳۱۱-۱۳۱۶	۳	۱	۰	۴
دوره چهارم: ۱۳۱۷-۱۳۲۸	۱۳	۵۷	۲۳	۹۳
دوره پنجم: ۱۳۲۹-۱۳۳۷	۱	۲۶	۰	۲۷
اشعار بدون تاریخ	۴	۶	۰	۱۰
جمع	۶۸	۹۰	۳۹	۱۹۷



جدول شماره ۴: فراوانی اشعار سنتی نیما بر اساس قالب

قالب	فراوانی	درصد
ترکیب بند	۵	۷,۴
غزل	۵	۷,۲
قصیده	۸	۱۱,۸
قطعه	۳۰	۴۶,۱
منوی	۲۰	۲۹,۴
جمع	۶۸	۱۰۰,۰



جدول شماره ۵: فراوانی اشعار سنتی نیما در دوره های مختلف

دوره های شعر نیما	شعر سنتی					جمع
	ترکیب بند	غزل	قصیده	قطعه	منوی	
دوره اول: ۱۲۹۹-۱۳۰۴	۵	۰	۰	۳	۷	۱۵
دوره دوم: ۱۳۰۵-۱۳۱۰	۰	۰	۴	۱۷	۱۱	۳۲
دوره سوم: ۱۳۱۱-۱۳۱۶	۰	۰	۰	۲	۱	۳
دوره چهارم: ۱۳۱۷-۱۳۲۸	۰	۵	۲	۵	۱	۱۳
دوره پنجم: ۱۳۲۹-۱۳۳۷	۰	۰	۰	۱	۰	۱
شعر بدون تاریخ	۰	۰	۲	۲	۰	۴
جمع	۵	۵	۸	۳۰	۲۰	۶۸

## یادداشتها

۱. برای اطلاعات بیشتر، ر.ک: اسداللهی، الله شکر. «نیما و ادبیات غرب». مجموعه مقالات، ۱۳۸۱، ۲۹۱۱.
۲. «نیکلای الکساندر وویچ (نیکلای دوم)، پسر و جانشین الکساندر سوم، آخرین تزار روسیه از ۱۸۹۴ م (۱۲۷۲) هـ تا ۱۹۱۷ م (۱۲۹۶) هـ. ش) حکومت کرد. او سرانجام در سال ۱۹۱۸ (۱۲۹۷) هـ. ش) به دست بلشویکها به قتل رسید» (معین، ج ۶: ذیل کلمه نیکلای دوم، ۲۱۷۰).
۳. شعر رمانیک در ایران در اواخر عهد مشروطه و با ایده آل عشقی و افسانه نیما، ظهور کرد. این شعر، شعر گریز است. گریز به مرزهای ناخودآگاهی. درونگرایی، فضاسازی، بهره گیری عمیق از عنصر عاطفه، گریز به گذشته، آرمانگرایی و ... از ویژگیهای این نوع شعر به شمار می‌رود.
۴. ر.ک: زرقانی، ۱۳۸۷: ۲۱۵۲۱۳.
۵. ر.ک: حمیدیان، ۱۳۸۱: ۴۷۴۰.
۶. احمد پولادین، رئیس گارد رضا شاه بود و چون اعمال رضا شاه را از نزدیک می‌دید، کمیته‌ای سری تشکیل داد که اعضای آن، افسران و اشخاص مخالف رژیم پهلوی بودند. یکی از افراد کمیته از بیم نافرجم بودن این اقدام، مراتب را برای رژیم افشا می‌کند و اعضای کمیته دستگیر می‌شوند و سرهنگ پولادین به اعدام محکوم می‌شود. (اعدام پولادین را حسین مگی، پس از ۲۰ سال در کتاب تاریخ بیست ساله ایران می‌آورد در حالی که نیما آن را در همان تاریخ در شعر «سریز فولادین» آورده است).
۷. برای اطلاعات بیشتر، ر.ک: زرقانی، ۱۳۸۷: ۱۵۳.
۸. جنگ جهانی دوم با حمله آلمان به لهستان آغاز شد. در این جنگ طرفین مתחاصم عبارت بودند از: متفقین: لهستان، فرانسه و انگلیس که بعدها روسیه، امریکا و چین نیز به آنها اضافه شدند. می‌حدیث: آلمان، ایتالیا و ژاپن مهمترین آنها بودند و مجارستان، رومانی و بلغارستان و ... هم در کنار آنها قرار گرفته بودند.
۹. رضا شاه در پی استعفای اجباری از قدرت در ۲۵ شهریور ۱۳۲۰ به جزیره موریس در شرق ماداگاسکار رانده شد و در تاریخ ۶ آبان ۱۳۲۳ در شهر یوهانسبورگ آفریقای جنوبی درگذشت. او در تاریخ ۲۹ مرداد ۱۳۲۹ در تهران دفن شد.
۱۰. فعالیت «حزب توده» پس از هفت سال یعنی در سال ۱۳۲۷ در ایران غیر قانونی اعلام شد.
۱۱. برای اطلاعات بیشتر، ر.ک: زرقانی، ۱۳۸۷: ۱۵۴-۱۶۸.
۱۲. برای اطلاعات بیشتر، ر.ک: زرقانی، ۱۳۸۷: ۲۳۲-۲۴۱.
۱۳. داستان اجتماعی «نفتخواره» در بحبوحه ملی کردن صنعت نفت در ایران نوشته شده است. این داستان بیشتر به بیانیه سیاسی شباهت دارد تا داستان. شخصیت اصلی این داستان، یک انسان دست آموز و بی اراده است که در یک پاسگاه نشسته و نفت می‌خورد.
۱۴. شعر «روی بندرگاه» از اشعار بدون تاریخ نیماست. اما تصور می‌شود این شعر با توجه به نوع بیان، شکل و درونمایه در جریان حوادث مربوط به کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۲۲ سروده شده باشد.
۱۵. «یکی از کسانی که قبل از منزل نیما پیشخدمت بود به دلیل حرف و سخنی که با نیما پیدا کرده بود، خبر وجود تفنگ را در منزل نیما به مأموران می‌دهد و آنان پس از جست و جوی آنجا نیما را دستگیر و زندانی می‌کنند» نقل به مضمون از: (آل احمد، ۱۳۵۷: ۴۷).

### فهرست منابع

۱. آل احمد، جلال. (۱۳۵۷). *ارزیابی شتابزد*. چ دوم. تهران: امیر کبیر.
۲. اخوان ثالث، مهدی. (۱۳۵۷). *بدعتها و بدایع نیما یوشیج*. تهران: توکا.
۳. براهنی، رضا. (۱۳۵۸). *طلا در مس*. ۳ جلد، چ سوم، تهران: نویسنده.
۴. پورنامداریان، تقی. (۱۳۸۱). *خانه‌ام ابری است*. چ دوم، تهران: سروش.
۵. ثروت، منصور. (۱۳۷۷). *نظریه ادبی نیما*. تهران: پایا.
۶. ثروتیان، بهروز. (۱۳۷۵). *اندیشه و هنر در شعر نیما*. تهران: نگاه.
۷. حمیدیان، سعید. (۱۳۸۱). *داستان دگردیسی*. تهران: نیلوفر.
۸. دسغیب، عبدالعلی. (۱۳۵۴). *نیما یوشیج (نقد و بررسی)*. چ دوم. تهران: پازند.
۹. زرقانی، سید مهدی. (۱۳۸۷). *چشم‌انداز شعر معاصر ایران*. چ سوم. تهران: نشر ثالث.
۱۰. قزوانی‌چاهی، عباس. (۱۳۷۵). *ری را. به مناسبت صدمین سال تولد نیما یوشیج*. تهران: معین.
۱۱. **مجموعه مقالات نخستین همایش نیماشناسی**. (۱۳۸۱) ۲ جلد. ساری. اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان مازندران و انتشارات شفلين.
۱۲. مختاری، محمد. (۱۳۷۸). *انسان در شعر معاصریا (در گ حضور دیگری)*. چ دوم. تهران: توس.
۱۳. معین، محمد. (۱۳۷۵). *فرهنگ معین*. چ نهم. تهران: امیر کبیر.
۱۴. نیما یوشیج. (۱۳۵۱). *حرفهای همسایه*. تهران: دنیا.
۱۵. \_\_\_\_\_. (۱۳۶۸). *درباره شعروشاوری*. به کوشش سیروس طاهیاز. تهران: دفترهای زمانه.
۱۶. \_\_\_\_\_. (۱۳۶۴). *مجموعه آثار (دفتر اول شعر)*. به کوشش سیروس طاهیاز. تهران: ناشر.
۱۷. \_\_\_\_\_. (۱۳۷۶). *نامه‌های نیما*. تنظیم و بازنویسی شرکیم یوشیج. تهران: نگاه.
۱۸. یاحقی، محمد جعفر. (۱۳۸۰). *جویبار لحظه‌ها (جريان‌های ادبی معاصر ایران)*. چ سوم. تهران: جامی.